



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 18 юни 2018 г.
(OR. en)

10227/18

AGRI 302
FAO 22

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

От:	Генералния секретариат на Съвета
Дата:	18 юни 2018 г.
До:	Делегациите
№ предх. док.:	9469/18 + ADD 1
Относно:	ЗАКЛЮЧЕНИЯ НА СЪВЕТА относно средносрочните приоритети на ЕС и неговите държави членки за Организацията на ООН за прехрана и земеделие (ФАО)

ПРИЛОЖЕНО се изпращат на делегациите заключенията на Съвета относно средносрочните приоритети на ЕС и неговите държави членки за Организацията на ООН за прехрана и земеделие (ФАО), приети от Съвета на 18 юни 2018 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЯ НА СЪВЕТА

**относно средносрочните приоритети на ЕС и неговите държави членки за
Организацията на ООН за прехрана и земеделие (ФАО)**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

1. КАТО ПОТВЪРЖДАВА отново ангажимента на Европейския съюз (ЕС) и неговите държави членки да утвърждават основан на правила ред, в чийто център се намира Организацията на обединените нации (ООН), като важна цел на външната дейност на ЕС; КАТО ПРИПОМНЯ във връзка с това Заключенията на Съвета относно глобалната стратегия за външната политика и политиката на сигурност на Европейския съюз¹;
2. КАТО ПОТВЪРЖДАВА отново пълната ангажираност на ЕС и неговите държави членки с изпълнението на Програмата до 2030 г. за устойчиво развитие и постигането на 17-те цели за устойчиво развитие (ЦУР) до 2030 г.; КАТО ПРИПОМНЯ във връзка с това Заключенията на Съвета относно отговора на ЕС на Програмата до 2030 г.² и Европейския консенсус за развитие³, включително ангажиментите на ЕС и неговите държави членки по отношение на продоволствената сигурност, храненето и устойчивото селско стопанство, горско стопанство и рибарство; КАТО ПОДЧЕРТАВА, че предизвикателствата, свързани с устойчивото развитие, са взаимнозависими и могат да бъдат преодоляни ефективно само чрез цялостен и съгласуван подход при разглеждането на взаимовръзките между ЦУР, който взема предвид трите измерения на устойчивото развитие на всички равнища;

¹ 13202/16

² 10370/17

³ ОВ С 210, 30.6.2017 г., стр. 1

3. КАТО ПОТВЪРЖДАВА отново ангажимента на ЕС и неговите държави членки за цялостно прилагане на Парижкото споразумение относно изменението на климата и за запазване на водещата роля в това отношение; КАТО ПРИПОМНЯ във връзка с това Заключенията на Съвета относно Парижкото споразумение и подготовката за срещите по РКООНИК⁴;
4. КАТО ИЗТЪКВА, че е от особено значение тясно да се координира изпълнението на Програмата до 2030 г. с Парижкото споразумение относно изменението на климата и с други международни ангажименти;
5. КАТО ИЗТЪКВА значението и уникалната роля на ФАО в системата на ООН като световната организация, основана на знанието, за устойчиво селско стопанство, горско стопанство, рибарство и аквакултура, както и продоволствена сигурност и хранене; КАТО ПОДЧЕРТАВА, че ФАО ще играе важна роля в контекста на Програмата до 2030 г. и Парижкото споразумение;
6. КАТО ИЗТЪКВА дългогодишното и ползотворно партньорство между ЕС и неговите държави членки и ФАО; КАТО НАБЛЯГА на съществения принос на ЕС и неговите държави членки във всички измерения от дейността на ФАО, включително като основни донори в общия бюджет на ФАО, и ангажимента им да консолидират и укрепват сътрудничеството си с ФАО;

⁴ 13198/17

Ролята на ФАО за осъществяване на световната програма по въпросите на устойчивостта и климата по отношение на селското стопанство, горското стопанство, рибарството, продоволствената сигурност и храненето

7. ОТЧИТА важната роля на ФАО да подкрепя своите членове при изпълнението на Програмата до 2030 г. и постигането на ЦУР чрез политически насоки, технически съвети, осъществяване на програми и проекти, както и наблюдение и преглед на напредъка; ПОДЧЕРТАВА ключовите отговорности на ФАО, по-конкретно във връзка с ЦУР 2 и останалите ЦУР, които са свързани с мандата ѝ, и ИЗТЪКВА важната задача, която изпълнява ФАО като пазител на 21 показателя, свързани с ЦУР, при предоставянето на съвети относно взаимовръзките между ЦУР и при допринасянето в световния процес на преразглеждането им, включително като гарантира наличието на точни данни за селското стопанство и селските райони;
8. ПОДЧЕРТАВА, че ФАО ще играе важна роля за изпълнението на Парижкото споразумение, по-специално като предоставя технически опит в подкрепа на усилията на своите членове във връзка със смекчаването на последиците от изменението на климата и приспособяването към него, в т.ч. в контекста на съответния национално определен принос; НАСЪРЧАВА ФАО при изпълнението на стратегията си относно изменението на климата да използва в максимална степен пълния потенциал на устойчивото селско стопанство, горско стопанство, рибарство и аквакултура (включително в контекста на инициативата за син растеж) да създават полезни взаимодействия между програмите в областта на изменението на климата и развитието; във връзка с това ПРИЗОВАВА ФАО да продължи усилията си да насърчава подходи за устойчиво производство, които обхващат и трите аспекта на устойчивостта, като обръща особено внимание на агроекологията, биологичното земеделие и устойчивото нарастване на производството, както и устойчивото управление на почвите, устойчивото управление на горите и устойчивото рибарство, включително по-успешната борба с незаконния, недеклариран и нерегулиран риболов в интерес на по-доброто международно управление на океаните;

9. НАСЪРЧАВА ФАО да заеме водеща роля при утвърждаването на приобщаващ преход към по-устойчиви селскостопански и продоволствени системи и в този контекст НАСЪРЧАВА ФАО да предприема активни усилия за представяне на реалните цени на храните, като отделя специално внимание на положителните и отрицателните странични ефекти на продоволствените системи; ПОДЧЕРТАВА необходимостта да се утвърждават модели на устойчиво производство и потребление със специален акцент върху усилията за предотвратяване и намаляване на загубата и разхищението на храни;
10. ИЗТЪКВА значението на отговорните публични и/или частни инвестиции в хранително-вкусовия сектор в съответствие с „Принципите за отговорни инвестиции в селскостопанските и продоволствените системи“ (RAI), за да се създадат приобщаващи икономически растеж и заетост, особено за бързонарастващото младо население в селските райони в някои части от света, по-специално в Африка; във връзка с това НАСЪРЧАВА ФАО да утвърждава прилагането на RAI и, в рамките на мандата си и в партньорство със съответните организации на ООН и международни финансови институции, да развива политики, които повишават достойните възможности за заетост за младите хора в селските райони и разглеждат факторите за бедността, неравенството и незаконната миграция;
11. По отношение на борбата с основните причини за продоволствената несигурност и премахването на всички форми на недохранване, ПРИЗОВАВА ФАО да отделя особено внимание, в рамките на мандата си, на изпълнението на поетите ангажименти на втората международна конференция по въпросите на храненето, на мерките, които са насочени към насърчаване на пълното спазване на правата на владееене на земи в съответствие с „Доброволните насоки относно отговорното управление на правото на владееене на земи, рибарството и горите“ (VGGT), и на гарантирането на сигурен и равен достъп до производствени ресурси, особено за дребните стопани със специален акцент върху жените и младите хора; във връзка с това ИЗТЪКВА значението на териториалните подходи, които улесняват достъпа до пазара за семейните стопанства и разглеждат въпроса за прекомерната нестабилност на цените на храните;

12. ИЗТЪКВА значението и ролята на световно равнище на аналитичните и статистическите дейности на ФАО, както и на дейностите ѝ по установяване на стандарти и нормативни правила; ПОДЧЕРТАВА необходимостта да се осигурят адекватни ресурси за тези дейности от основния бюджет на ФАО, включително за предоставящите научни становища органи и секретариата на съвместната програма на ФАО и СЗО относно стандартите за храните (Кодекс алиментариус) и секретариата на Международната конвенция по растителна защита (IPPC), както и за съвместните дейности на ФАО, Световната здравна организация (СЗО) и Световната организация по здравеопазване на животните (OIE), включително във връзка с трансграничните болести при животните и антимикробната резистентност (АМР) в съответствие с подхода „Едно здраве“;

ФАО като основана на знанието организация, която изпълнява целта си в по-общата система на ООН

13. ПОДЧЕРТАВА необходимостта от постоянни усилия, за да се гарантира, че ФАО е ефективна, ефикасна и прозрачна организация, основана на знанието и ръководена от ориентирано към резултати управление и отчетност на всички равнища, ефективен диалог и общуване с членовете, и с политика в областта на човешките ресурси, основана на разнообразието, равенството, прозрачността и професионалните качества, напълно в съответствие с общата система на ООН;
14. ПОДЧЕРТАВА необходимостта да се гарантира наличието на адекватен и подходящ експертен опит в седалището на ФАО в Рим и в децентрализираните ѝ служби, за да бъде организацията в състояние да изпълнява ефективно мандата си; във връзка с това ОТБЕЛЯЗВА важната роля на ФАО за обвързване на намесите за подобряване на продоволствената сигурност и храненето с хуманитарната помощ, както в контекста на развитието, така и при сериозни и продължителни кризи;

15. ИЗТЪКВА необходимостта ФАО да възприеме в по-голяма степен подходи за трансформиране на аспектите, свързани с равенството между половете, и да утвърждава овластяването на жените във всички свои дейности, както и на всички равнища в рамките на организацията; ИЗТЪКВА, че е важно да се осъществяват действия в цялата система на ООН, насочени към предотвратяване и преодоляване на риска от сексуална експлоатация, насилие и тормоз, както и други форми на тормоз и злоупотреба с властова позиция, и ПРИЗОВАВА ФАО редовно да докладва за напредъка по тези въпроси;
16. НАБЛЯГА на важността на подпомаганите от ФАО партньорства с множество участници и други партньорства при широки консултации и участие на гражданското общество, академичните среди и частния сектор, като по този се добавят опит и знания и се разширява ресурсната база; във връзка с това ИЗТЪКВА необходимостта да се гарантират пълна прозрачност и отчетност, подходящи процеси на управление и вземане на решения, с цел да се избегнат всякакви конфликти на интереси, и ПРИЗОВАВА ФАО да прави редовни оценки на въздействието на тези партньорства върху дейностите ѝ и приноса им за постигането на ЦУР;
17. ПОДЧЕРТАВА постоянната необходимост от засилено сътрудничество и повече полезни взаимодействия между ФАО и други агенции на ООН, които се занимават със световни въпроси, свързани със селското стопанство, горското стопанство, рибарството, продоволствената сигурност, храненето и безопасността на храните, по-специално Международния фонд за развитие на селското стопанство (ИФАД), Световната продоволствена програма (СПП) и СЗО; ПРИВЕТСТВА годишните доклади за напредъка по сътрудничеството между агенциите със седалище в Рим като полезен инструмент за оценка на въздействието от съвместните усилия за сътрудничество между ФАО, ИФАД и СПП; ПОДЧЕРТАВА, че съвместните усилия за сътрудничество между ФАО, ИФАД и СПП следва системно да включват съвместни оценки, описване на сътрудничеството в рамките на отделните държави, механизми от стимули и съвместни показатели за измерване на въздействието от сътрудничеството;

18. ПОДЧЕРТАВА, че е важно ФАО да продължи активно да подкрепя и съвместно с ИФАД и СПП да улеснява дейността на Комитета по световната продоволствена сигурност (CFS), включително неговата група от експерти на високо равнище, и да утвърждава изпълнението на всички важни препоръки в областта на политиката, които комитетът е разработил при реализирането на правото на подходяща храна, по-специално VGGT, RAI и FFA⁵; НАСЪРЧАВА ФАО да включи тези препоръки в областта на политиката във всички свои дейности, свързани с проекти на място и разработване на политики на национално равнище, както и в споразуменията си за партньорство с други международни и регионални организации, държави донори, организации на гражданското общество и частния сектор;
19. ПРИЗОВАВА ФАО да изпълни изцяло ролята си за осъществяването на реформата на системата на ООН за развитие [, приета от Общото събрание на ООН на 31 май 2018 г.,]⁶ и да приведе дейностите си в съответствие с разпоредбите на съответната резолюция на Общото събрание на ООН, включително във връзка с новата роля на постоянните координатори и формулата за споделяне на разходите за системата от постоянни координатори, рамките на ООН за помощ за развитие и новото поколение национални екипи, и ОТПРАВЯ ИСКАНЕ към ФАО редовно да информира членовете си за постигнатия напредък;

⁵ Рамка за действие за продоволствена сигурност и хранене при продължителни кризи

⁶ Резолюция A/72/L.52 на Общото събрание на ООН: Преориентиране на системата на ООН за развитие в контекста на четиригодишния цялостен преглед на политиката на оперативните дейности за развитие на системата на ООН

Сътрудничество на ЕС и неговите държави членки с ФАО

20. ОТЧИТА, че е важно ЕС и неговите държави членки да продължават активно да подпомагат ФАО в основния ѝ мандат и в усилията ѝ за осъществяване на световната програма по въпросите на устойчивостта и климата по отношение на селското стопанство, горското стопанство, рибарството, продоволствената сигурност и храненето;
21. ОЧАКВА активното сътрудничество на ЕС и неговите държави членки с ФАО да продължи в дейностите по установяване на стандарти и нормативни правила, по-специално със съвместния секретариат на програмата на ФАО и СЗО относно стандартите за храните (Кодекс алиментариус), секретариата на Международната конвенция по растителна защита (IPPC) и техните предоставящи научни становища органи, както и подкрепата за съвместните дейности на ФАО, СЗО и ОИЕ, включително във връзка с трансграничните болести при животните и антимикробната резистентност (АМР) в съответствие с подхода „Едно здраве“;
22. ИЗТЪКВА, че е от значение да се засили взаимноизгодното сътрудничество с ФАО на научноизследователските и академичните институции в ЕС, за да се постигне по-голямо приложение на научните открития в дейността на ФАО;
24. ИЗТЪКВА, че за ЕС и неговите държави членки продължава да бъде особено важно да се установяват съгласувани контакти с други регионални групи на ФАО, за да се укрепи взаимното доверие и да се постигне ефективност и взаимно допълване; и да се провежда редовен и стратегически диалог с висшето ръководство на ФАО.